

# 華字日報

Chinese Mail  
THE WAH TSZ YAT PO, LTD

5 & 10, Wellington Street,  
HONG KONG,  
CHINA.

Cable Address: "WAH TSZ PO"  
Business Dept. 227  
Editorial Dept. 2897  
P. O. Box No. 100.

NO. 20753 APRIL 14TH 1980  
號三十五百七〇萬二第紙聞新

印刊司公限有報日字華

昌福何人印督

發行所：香港德輔道中  
電話：二二七五  
電報掛號：二二七五  
郵政掛號：香港特准掛號  
本報零售每份一角  
本報訂閱：每月三元  
本報廣告：每行每日五角  
本報地址：香港德輔道中  
電話：二二七五  
電報掛號：二二七五  
郵政掛號：香港特准掛號

香港城余蕙文  
和旅店余蕙文  
發售

香港對聯  
花對聯  
會對聯  
書對聯  
高對聯  
三對聯  
五對聯  
七對聯  
屏對聯  
小對聯  
門對聯



鑽石參茸  
把益共即嘗  
飲後情堅如鑽石  
中不美羨如鑽石

精製各種科學眼鏡  
中國眼鏡公司

新巧華染洗乾始  
始創乾洗染專家  
婦孺皆知新巧華  
新巧華染洗乾始

局書華中  
實省東三  
況之

銀行  
存摺憑單  
匯票支票

欲求  
紙顏色鮮明  
印刷精美  
堅固耐用

梁國英  
染衣為合算  
染衣為合算

後之情象  
梁國英  
染衣為合算

局書華中  
實省東三  
況之

欲求  
紙顏色鮮明  
印刷精美  
堅固耐用

家少主有誤  
有誤  
有誤  
有誤

果清老和尚醫寓  
跑馬地口摩理  
行製造廠過頭一個街口

"PINOCINE"  
COUGH CURE

今日遊春  
春心蕩漾  
推知春有為  
不為春生情

論說  
對於經濟局之管見  
(曹若培來稿)

家少主有誤  
有誤  
有誤  
有誤

果清老和尚醫寓  
跑馬地口摩理  
行製造廠過頭一個街口

"PINOCINE"  
COUGH CURE

今日遊春  
春心蕩漾  
推知春有為  
不為春生情

論說  
對於經濟局之管見  
(曹若培來稿)

本報專電  
南北經濟均告急  
赤軍又向我示威  
鄂南共匪之殘酷  
海縮會行將結束











**直隸開灤礦務總局廣告**

本局常儲備輪船火車及工廠等所用各種煤粉煤茲將價目列左

一號大煤每噸	十六元五毫	二號大煤每噸	十三元五毫
三號大煤每噸	十四元四毫	特別細煤每噸	十九元七毫
一號細煤每噸	十四元	二號細煤每噸	十九元六毫

本局又常備家畜燃料及火爐柴以供各住戶之用謹將價目列左

送茅黃雲道及以下交貨者每	洋二十一元
送至海林連道交貨者每噸	十三元
送至九龍交貨者每噸	十九元

本局所製之煉灰每桶售銀五元用每噸洋三十六元另有鍋爐鑄鐵及鐵廠等所用各種火磚火磚地磚及潮濕地方建築基址之堅實紅磚建屋瓦之常用各式之光磚各色大小厚片他種建築所用之瓦水筒潔具質堅耐用其餘各項建築材料美備價廉華公司特製與別不同本局兼代理天津耀華公司所製各種厚薄式玻璃價目亦非常克己

貴客欲垂詢價目及詳情者無任歡迎

寫字樓  
分司處  
**電話總局**  
三八〇三  
一八五一



廣生行有限公司

文咸東街二十六號

萬松泰  
正官庄高麗參特客代理  
老瑞林號八寶庄丹膏  
此藥治外科一切瘡及刀傷等症  
之相傳最著者經保余服用立見奇  
功 號並掛於藥店西三十五號

新新新  
少少少  
小少  
觀榮  
虎豹  
霸王別虞姬之  
龍潭虎穴之尋國  
羅敷偷淚之朱子  
一鳴驚人門智

各大小商店均有代售

總發行香港百代公

抹銅床銅欄桿銅招牌與及  
器具令其原色翻新光潔可  
用雙妹牌擦銅一瓶用時先  
以柔軟布碎或絨塊蘸水向銅  
面塗抹全消黑色盡退再用乾布  
擦然一新光芒四射矣因此水  
物確有去積生光之功請試  
不認 大罐四毫 小罐

此之患  
短之髮一經此水洒潤自然柔滑  
怡香今之剪髮男女同胞尤須用之  
大瓶五毫 小瓶二毫

桂花之清香人皆知之矣本行取  
酒頭香水男女俱合用且能辟除  
邪醒腦也 每瓶一元

廣生行有限公司啓



















\_\_\_\_\_



請看第二張第一頁本行告白



廣生行有限公司

粵聞三

五路工人聯請提議兩要案

昨日廣東鐵路總工會、及廣九、粵漢、廣三、新寧、潮梅、五路全線工人、聯合發起省港鐵路罷工運動。此項運動之目的、在於爭取工人之利益、及改善工人之生活。其提議之兩要案、一、為改善工人之工資、二、為改善工人之生活。此項運動之發起、係由五路全線工人之代表、在省港鐵路總工會、及廣九、粵漢、廣三、新寧、潮梅、五路全線工人、聯合發起省港鐵路罷工運動。此項運動之目的、在於爭取工人之利益、及改善工人之生活。其提議之兩要案、一、為改善工人之工資、二、為改善工人之生活。

亞洲酒店少婦跳樓自殺

昨日上午四時許、廣州西關二馬路新亞酒店、後門地方、有一少婦、由亞洲酒店五樓跳樓自殺。據悉、該少婦係該酒店之職員、因感情問題、而萌生自殺之念。其跳樓時、被路過之行人、及時發現、並將其救起。目前、該少婦正接受治療中。

又有八條船抽稅附加捐

據悉、廣東省政府、為籌措軍費、特准對八條船抽稅附加捐。此項附加捐之徵收、係由各該船之主、向省政府繳納。此項附加捐之徵收、係由各該船之主、向省政府繳納。此項附加捐之徵收、係由各該船之主、向省政府繳納。

昨日之清黨紀念會

昨日（三月二十二日）為清黨三週年紀念日、廣州市黨部、特在該部禮堂、舉行紀念大會。是日、到會者甚多、由該部部長主持、並有各界代表參加。會中、由部長致詞、回顧清黨之經過、並勉勵黨員、繼續努力、為國家民族之利益而奮鬥。

令各商會概從新組織

廣州市政府、為整頓商會組織、特令各商會、概從新組織。此項命令之發布、旨在加強商會之組織、並提高商會之效率。各商會應遵照此項命令、限期完成組織之整頓工作。

醫院放毒案之呈報

青島醫院、因發生放毒案、已向政府呈報。據悉、該醫院之某職員、因貪污公款、而將公款用於放毒。目前、該職員已被撤職、並正接受調查中。

金銀行情表

品名	單位	價格
金條	兩	12000
銀條	兩	8000
金幣	元	1000
銀幣	元	500

清明減價

為慶祝清明節、本店特舉行減價活動。凡在本店購買之商品、均按八折優惠。此項活動旨在感謝顧客之支持、並為顧客提供實惠。

箭似心歸

此藥專治心胃氣痛、嘔吐酸水、消化不良等症。其功效顯著、見效迅速。凡患此症者、服之立癒。

萬海回春丹

此丹專治男婦老幼、一切虛弱、氣血不足、精神不振等症。其功效顯著、見效迅速。凡患此症者、服之立癒。

自來血

此藥專治男婦老幼、一切貧血、面色蒼白、頭暈目眩等症。其功效顯著、見效迅速。凡患此症者、服之立癒。

請搭「岳飛」快船

本公司為便利顧客、特設「岳飛」快船。此船航行迅速、服務周到。凡搭客者、均可享受舒適之旅程。

新到金吃拾生助

本店新到金吃拾生助、品質優良、價格公道。凡欲購買者、請速來本店選購。

室餐頓靈威

本店供應各式精美餐食、味道鮮美、營養豐富。歡迎各界人士光臨品嚐。

謝刺保肺汁

此汁專治男婦老幼、一切肺病、咳嗽、氣喘等症。其功效顯著、見效迅速。凡患此症者、服之立癒。

中國火柴有限公司收盤廣告

中國火柴有限公司、因業務調整、現已收盤。凡持有該公司火柴者、請速來本公司辦理退還手續。

先施公司

先施公司、為慶祝週年紀念、特舉行大減價活動。凡在本公司購買之商品、均按八折優惠。此項活動旨在感謝顧客之支持、並為顧客提供實惠。

無價寶居然有價

本店供應各式精美珠寶、品質優良、價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

金龍

金龍牌香菸、味道鮮美、品質優良。歡迎各界人士光臨選購。

中國火柴有限公司收盤廣告

中國火柴有限公司、因業務調整、現已收盤。凡持有該公司火柴者、請速來本公司辦理退還手續。

先施公司

先施公司、為慶祝週年紀念、特舉行大減價活動。凡在本公司購買之商品、均按八折優惠。此項活動旨在感謝顧客之支持、並為顧客提供實惠。

無價寶居然有價

本店供應各式精美珠寶、品質優良、價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

金龍牌香菸、味道鮮美、品質優良。歡迎各界人士光臨選購。







本報外埠分銷處  
香港外埠分銷處  
廣州外埠分銷處  
汕頭外埠分銷處  
廈門外埠分銷處  
福州外埠分銷處  
寧波外埠分銷處  
溫州外埠分銷處  
杭州外埠分銷處  
紹興外埠分銷處  
嘉興外埠分銷處  
湖州外埠分銷處  
蘇州外埠分銷處  
無錫外埠分銷處  
常州外埠分銷處  
鎮江外埠分銷處  
揚州外埠分銷處  
南通外埠分銷處  
蕪湖外埠分銷處  
安慶外埠分銷處  
九江外埠分銷處  
長沙外埠分銷處  
衡陽外埠分銷處  
桂林外埠分銷處  
柳州外埠分銷處  
貴陽外埠分銷處  
昆明外埠分銷處  
重慶外埠分銷處  
成都外埠分銷處  
西安外埠分銷處  
蘭州外埠分銷處  
迪化外埠分銷處  
烏魯木齊外埠分銷處  
拉薩外埠分銷處  
台北外埠分銷處  
基隆外埠分銷處  
新竹外埠分銷處  
台中外埠分銷處  
台南外埠分銷處  
高雄外埠分銷處  
屏東外埠分銷處  
花蓮外埠分銷處  
台東外埠分銷處  
澎湖外埠分銷處  
金門外埠分銷處  
馬祖外埠分銷處

香港華字日報船期

各埠入口輪船表

船名	由何處來	到期
日輪	神戶	三月十六日
英輪	倫敦	三月十七日
美輪	紐約	三月十八日
德輪	漢堡	三月十九日
法輪	巴黎	三月二十日
意輪	熱那亞	三月廿一日
俄輪	莫斯科	三月廿二日
日輪	神戶	三月廿三日
英輪	倫敦	三月廿四日
美輪	紐約	三月廿五日
德輪	漢堡	三月廿六日
法輪	巴黎	三月廿七日
意輪	熱那亞	三月廿八日
俄輪	莫斯科	三月廿九日
日輪	神戶	三月三十日
英輪	倫敦	三月三十一日

出口輪船一覽表

船名	往何處	開期
日輪	神戶	三月十六日
英輪	倫敦	三月十七日
美輪	紐約	三月十八日
德輪	漢堡	三月十九日
法輪	巴黎	三月二十日
意輪	熱那亞	三月廿一日
俄輪	莫斯科	三月廿二日
日輪	神戶	三月廿三日
英輪	倫敦	三月廿四日
美輪	紐約	三月廿五日
德輪	漢堡	三月廿六日
法輪	巴黎	三月廿七日
意輪	熱那亞	三月廿八日
俄輪	莫斯科	三月廿九日
日輪	神戶	三月三十日
英輪	倫敦	三月三十一日

日本郵船公司告白

本公司代理之日本郵船公司，往來各埠船期如下：

船名	往何處	開期
大日本丸	神戶、橫濱、上海、香港	三月十六日
日本丸	神戶、橫濱、上海、香港	三月廿三日
日本丸	神戶、橫濱、上海、香港	三月三十日

太古輪船公司告白

本公司代理之太古輪船公司，往來各埠船期如下：

船名	往何處	開期
太古輪	神戶、橫濱、上海、香港	三月十七日
太古輪	神戶、橫濱、上海、香港	三月廿四日
太古輪	神戶、橫濱、上海、香港	三月三十一日

招商局輪船公司告白

本公司代理之招商局輪船公司，往來各埠船期如下：

船名	往何處	開期
招商局輪	神戶、橫濱、上海、香港	三月十八日
招商局輪	神戶、橫濱、上海、香港	三月廿五日
招商局輪	神戶、橫濱、上海、香港	三月三十二日

太古輪船公司告白

本公司代理之太古輪船公司，往來各埠船期如下：

船名	往何處	開期
太古輪	神戶、橫濱、上海、香港	三月十九日
太古輪	神戶、橫濱、上海、香港	三月廿六日
太古輪	神戶、橫濱、上海、香港	三月三十三日

皇船公司告白

本公司代理之皇船公司，往來各埠船期如下：

船名	往何處	開期
皇船	神戶、橫濱、上海、香港	三月二十日
皇船	神戶、橫濱、上海、香港	三月廿七日
皇船	神戶、橫濱、上海、香港	三月三十四日



● 蔣在寧軍校報告

令、馮玉祥李烈鈞也就了他的副司令丁、巴思他們從前在北伐的時候，戴了假的面具，投進我們國民革命軍裡頭來，拿了國民革命軍的帽子來掩護他們做反革命勾當的面目，司馬昭之令，早已路人皆知，現在他們反革命的行動，一天天暴露出來了，再沒有方法可以掩飾，所以他們索性連這個國民革命軍的名字都不要了，我們他們的軍隊，就是擄全國民衆力量組織的一個要了，所以當時就取了國民革命軍的名稱，北方的馮玉祥雖在這個時候派人向本黨接洽投降，但是

▲二個月中出口一千餘萬美金  
▲比較上年約增加五千餘萬

九日滬聞：昨據駐美英國總領事公署發表，本年一、二、三個月，上海對英貿易，（即國貨輸入）之數統計爲五、二五五、四四零金圓，比較增加七五六四六元，其中各貨出口細數列下，動物食品六七、五〇七、非食用品一、一五八、五八八、植物非食用品九、四八九、食用品一〇八、一七七、織物及其原料九、八六六、木材及木料、非金屬礦物五二、六五三、金屬及製成品一八、〇四二、化學製品一八、九一四、雜貨五一、七三。

合資經營之事業

日在東北合辦經之事實。尤足見其經營之宏。且其資本總額。據最近日人方面之調查。已達二萬萬圓。此項事實。交易所與信託事業及其他幾種。顯事實上多日人所操縱。所把持。合辦徒有其名耳。此類事實。資本總額。據最近日人方面之調查。已達二萬萬圓。茲將資本在五十萬元以上。中日合辦事業列表如次。

長嶺鐵礦有限公司

西礦有限公司	大發洋行
寶山銀銅礦	三興
(二)林業	五興
材公司股份有限公司	延吉
材造紙股份有限公司	長春
森製材公司	吉林
吉林二興	吉林
吉林一興	吉林
吉林三興	吉林
吉林四興	吉林
吉林五興	吉林
吉林六興	吉林
吉林七興	吉林
吉林八興	吉林
吉林九興	吉林
吉林十興	吉林
吉林十一興	吉林
吉林十二興	吉林
吉林十三興	吉林
吉林十四興	吉林
吉林十五興	吉林
吉林十六興	吉林
吉林十七興	吉林
吉林十八興	吉林
吉林十九興	吉林
吉林二十興	吉林
吉林二十一興	吉林
吉林二十二興	吉林
吉林二十三興	吉林
吉林二十四興	吉林
吉林二十五興	吉林
吉林二十六興	吉林
吉林二十七興	吉林
吉林二十八興	吉林
吉林二十九興	吉林
吉林三十興	吉林
吉林三十一興	吉林
吉林三十二興	吉林
吉林三十三興	吉林
吉林三十四興	吉林
吉林三十五興	吉林
吉林三十六興	吉林
吉林三十七興	吉林
吉林三十八興	吉林
吉林三十九興	吉林
吉林四十興	吉林
吉林四十一興	吉林
吉林四十二興	吉林
吉林四十三興	吉林
吉林四十四興	吉林
吉林四十五興	吉林
吉林四十六興	吉林
吉林四十七興	吉林
吉林四十八興	吉林
吉林四十九興	吉林
吉林五十興	吉林
吉林五十一興	吉林
吉林五十二興	吉林
吉林五十三興	吉林
吉林五十四興	吉林
吉林五十五興	吉林
吉林五十六興	吉林
吉林五十七興	吉林
吉林五十八興	吉林
吉林五十九興	吉林
吉林六十興	吉林
吉林六十一興	吉林
吉林六十二興	吉林
吉林六十三興	吉林
吉林六十四興	吉林
吉林六十五興	吉林
吉林六十六興	吉林
吉林六十七興	吉林
吉林六十八興	吉林
吉林六十九興	吉林
吉林七十興	吉林
吉林七十一興	吉林
吉林七十二興	吉林
吉林七十三興	吉林
吉林七十四興	吉林
吉林七十五興	吉林
吉林七十六興	吉林
吉林七十七興	吉林
吉林七十八興	吉林
吉林七十九興	吉林
吉林八十興	吉林
吉林八十一興	吉林
吉林八十二興	吉林
吉林八十三興	吉林
吉林八十四興	吉林
吉林八十五興	吉林
吉林八十六興	吉林
吉林八十七興	吉林
吉林八十八興	吉林
吉林八十九興	吉林
吉林九十興	吉林
吉林九十一興	吉林
吉林九十二興	吉林
吉林九十三興	吉林
吉林九十四興	吉林
吉林九十五興	吉林
吉林九十六興	吉林
吉林九十七興	吉林
吉林九十八興	吉林
吉林九十九興	吉林
吉林一百興	吉林

東製材股份有限公司 哈爾濱 五〇〇、〇〇〇

鮮杭木株式會社	安東	三〇〇〇〇
綠江探木公司	安東	三〇〇〇〇
綠江製材株式會社	安東	一〇〇〇〇
爾濱製材株式會社	哈爾濱	五〇〇〇〇
免採木公司	哈爾濱	六〇〇〇〇
(三)銀行		
匯豐銀行	大連	一〇二〇〇〇
洲銀行	大連	一〇〇〇〇〇
華銀行	瓦房店	三〇〇〇〇〇
	盤口	一〇一七五〇〇

華銀行  
鐵嶺  
四五〇〇  
合爾賓  
二〇〇〇

源銀行	開原	一〇〇〇、〇〇〇
(四)交易所及信託事業		
源銀行	哈爾濱	二〇〇〇、〇〇〇
關漢取行所	大連	三〇〇〇、〇〇〇
繼紗信託株式會社	大連	一五〇〇、〇〇〇
連取行所信託株式		

1

八尺、刻下各鄉農民、以游匪合時、已紛紛避匿、  
 個不了、(西江)旬日以來、上游一帶、大雨時行、  
 西甌已源源流注、計自一日至今、已增高八九尺、  
 現甘竹灘頭峽陡、水勢異常湍急、一般航行舟  
 不載貨行駛、至沿工各鄉水棚、多已關閉、以致

1

控署沙洲河分局局長簡君、包庇劣紳士豪、朋比奸、魚肉農民、迫農爲匪、懇請迅予撤革並辦等語財廳以此案經部派員查明該担保店、并非商店、顯係冒、故批飭不予受理云。

100

**搬遷廣告**  
敝庄已遷移至文咸東街二二二號  
諸君如有賜教請接址  
庚午年三月十四日

1

號照常營業  
臨可也此啟  
兆安祥  
全客

10

凡服內含嗎  
海洛因之戒  
煙藥。必大便  
秘結。惟服(強  
國新藥)後。大  
便通暢。難病  
不生。胃口增  
進。精神爽快。

[illegible]

貴重物業出  
拍賣人梳沙先生承典主命  
三十一年四月十四號即禮拜一  
皇后大道中門牌第十二號  
冷行當眾將下列貴重物業

期一千九百一十三年  
五月三十一日  
下午三點  
號二樓中  
作一單出

▲計劃對滿蒙鐵路政策  
▲派員調查外蒙古經濟

哈爾濱通訊中我事之努力逐漸恢復，與俄國人種  
致俄人在北滿之勢力漸次恢復。其設備之  
利州、綏化兩省經濟計劃機關、貿易機關、現已成立、極東委  
員會、爲完成其計畫一氣的政治計、派代表來哈、  
接見海關總辦、討論對俄通商中路支路、與外蒙之鐵  
道、擬由海拉爾向西經張家口五百里長之橫貫商業鐵路、  
以運輸外蒙中部之毛皮、經由中東路而達海參崴  
以抵朝鮮張口南滿之連輸、又擬於東鐵東部線  
以抵東北距四百里之斜形鐵路、以運輸依蘭  
特產、而抵開松花江下流之航運、又東鐵當局、  
近不減低滿貨東行（餘歲年出口）減少、故蘇赫里  
遂延遲不滿、茲收有百餘萬之多、因此島嶼長官近  
中東鐵路局長位置維持辦法、擬將哈埠增進長官出  
加速我人一面設法瞭解商人、使轉由哈埠運行之貨  
北滿貨物東行或向南行之多難、非特與東鐵滿洲貨  
有關、即俄在滿洲之貿易勢力、亦有密切影響、  
據由俄國托米列之蒙商談、在一月前、車臣汗

上、查公司共有股東四萬餘股、是日到者僅一萬五

[illegible]

五

新春秋新

同治

**金城**

**胭脂陣**

主演者  
陳少雲、侯鳳仙、陳少雲、侯鳳仙、陳少雲、侯鳳仙

(城關口)

100

設立營業組織、取得或租賃財產作工及經營  
福利、但以兩國允許任何他國人民享有此項

[illegible]

太  
新演  
日  
演  
配佳配  
景劇景  
羽瓊  
遷花  
胡吐  
葉豐

[illegible]

者有新劇特刊專書送閱

# 莊 臺

---

**夜演**  
 (玉面參軍)  
 新細倫 親少華  
 伍秋儂 馮錦華  
 林坤山 余非非  
 (發口)

**日演**  
 情天綺艷  
**大堂日**  
 元二 元二  
 六毫 夜八毫  
 九毫

10

**新戲院**

場畫影和中

天公司出品  
 三月十四日至十六放映  
**火燒百花台上集**  
 武俠巨片  
 胡珊周空雲陳玉梅秦哈合演  
 下期十七至十九日換映

**太平戲院**

班一第正宙宇新演

(目價日)	夜演	日演
板椅位每位五毫	新劇配景	本月十六日演
樓上房四位一元四	瓊花吐艷	
樓下房四位一元四	蝴蝶蝶	
(目價夜)		
板椅位每位五毫	新劇配景	
樓上房四位一元四		
樓下房四位一元四		

# 牙科

美國西法脫牙鑲牙補牙荷蒙各界人士贊許諸君光顧請移玉步本館現設在皇后大道七十四號高基口橫門石級直上電話一二二五

# 科舞臺

預告新宇宙

日演急先鋒

夜演兩個御林軍

是晚凡買大堂中東西座位者有新劇特刊專書送閱

日演情天綺艷

夜演(玉面參軍)

新細倫 伍秋儀 馮鏡華 林坤山 余非非 (登合夜)

大堂日 元二 夜 二元四 六毫 九毫

[illegible]



其匪餘孽、日前侵擾甯雄、沿邊一帶、皆如郡城及中站附近、各地商民農戶、多走

皮唐街某米機、居然被匪白晝摸入店

梧州臨移渾有生氣

二、台山運通公司新海山電輪、在旗

該局員廖日榮、聲同檢查員十餘人，但未搜出紅丸証，祇將李瑞、廖華

名、選定李慶南、李克明、李超甫爲執委、（五）新昌商會黃杏初、因該市

1990

昨四月六日、全體忽告罷業、查其原因、實該區署增收陋規、各戒烟館無力負擔、故相率罷市、以資

英德縣黎溪鄉董事公所委員吳鳴階等、昨聯請第八路  
總指揮部、令縣解散何石言等隊伍、另派軍駐剿、

者、不知凡幾、言念及此、倍覺惘然、  
迭被我軍痛剿、而殘餘匪類、嘯聚山林、至今尚未  
肅清、諸葛莊官光爲匪徒容易混跡之地、萬一其匪乘

歲係在

設最新經濟時菜數十種  
 光臨玲瓏  
 雀巢大益  
 免食家  
 費如蒙惠  
 任飲即

香港 衛樂園素菜館

**THE**

卷之四

補品。於是得世界公認為腎部保障之第一  
服(精補品)。永遠可免服別種補品矣。請速一  
試。方知所言不謬。

腦力及心計之妙令足下所獲力遠勝於行

願  
無



夢遺精 (此藥專治夜夢遺精)

濟生藥房  
之中在於食品本酒家主人有見及

廣嗣

氏

[illegible]

新共  
白上  
舍為  
兒是  
四

100

該出投之物業坐落香港九龍長沙灣經在  
士廳註冊號爲新九龍內地段第四百零一號

公司開派股息溢利廣告

鬼若抵鬼

100

係係  
 帶而  
 上朱

EAGLE  
 which is  
 Design  
 against  
 signature.

THE  
 CHAIR  
 THE  
 PLANT

田虎



10



